

Συνδρομή ἰτησία πληρωτή, ἔνταϊ, πόλεσι τῆς Κύπρου σελί για δέκα. Ἐν τοῖς χωρίοις σελίνια ἑπτά. Ἐν τῷ ἐξωτερικῷ φράγκα εἰ κοσιν. — Εἰδοποιήσεις ἐξ διατρίβαι καταχωρίζονται πρὸς ἡμῖν φράγ κον τὴν γραμμὴν. Ἐγγράφα Κυ βερνητικὰ ἐξ Δημαρχικὰ πρὸς δύο πέννας τὴν γραμμὴν. — Ἀρθρα σύμφωνα τῷ προγράμματι τῆς ΑΛΗΘΕΙΑΣ καταχωρίζονται ὡρτάν.

Διὰ πᾶσαν αἴτησιν ἀπευθυντέον τῷ Συντάκτῃ. Γραφεῖον καὶ ἴνπο γραφεῖον ΑΛΗΘΕΙΑΣ ἔδωκε Ἀ γίου Ἀνδρέου ὑπὸ τὴν οἰκίαν κ Δημητρ. Χατζηπαύλου ἀριθ. 56 Αἱ συνδρομαὶ εἰσιν ὑποχρεωτικὴ ἰτήσια. Τὰ πρὸς ἡμετέρας ἐπὶ στελλόμενα, ἐπισκευάζονται μὴ δὲν ἐπιστρέφονται. Ἐπιστολαὶ μὴ ἀπὸ ἀλλοτρίων ταχυδρομικοῦ τέ λους εἰσιν ἀπαράδεκται.

ΑΛΗΘΕΙΑ

Ἑφημερίς Ἑβδομαδιαία.

Ἐκδότης ἐξ συντάκτης Α. Κ. ΠΑΛΑΙΟΛΟΓΟΣ. (Editor A. C. Paleologos)

Η ΕΠΕΤΕΙΟΣ ΤΩΝ ΓΕΝΕΘΛΙΩΝ ΤΗΣ Σ. ΑΝΑΣΣΗΣ ΒΙΚΤΩΡΙΑΣ ΕΝ ΛΕΜΗΣΣΩ.

Τῇ παρελθούσῃ Τετάρτῃ 12)24 Μαΐου, εἰτοχοκολλήθη ἐν διαφόροις τῆς πόλεως μέρεσιν ἡ κἀτωθι τοῦ Δημαρχείου εἰδοποίησις.

ΔΗΜΑΡΧΕΙΟΝ ΛΕΜΗΣΣΟΥ.

Αὔριον, 12)24 τρέχοντος, ἐπέ- τειον ἑορτὴν τῶν γενεθλίων τῆς Αὐ- τῆς Α. Μεγαλειότητος τῆς Σεπτῆς ἡ- μῶν Βασιλίσσης Βικτωρίας, τὸ Δη- μαρχεῖον τοῦτο θέλει ἑορτάσει πα- νηγυρικῶς.

Τὴν ἡμέραν ταύτην θέλει τελε- σθῇ δοξολογία ἐν τῷ Ἱερῷ Ναῷ τῆς Ἀγίας Νάπας, χοροστατοῦντος τῆς Αὐτοῦ Παμφοῦτος Ἀγίου Κιτίου κατὰ τὴν 11ην π. μ. ὑπὲρ τῆς Α. Μεγαλειότητος τῆς Ἀνάσσης καὶ παντὸς τοῦ Οἴκου Αὐτῆς.

Παρακαλοῦνται ὅθεν οἱ πολῖται καὶ ἅπανσαι αἱ στρατιωτικαὶ καὶ πολιτικαὶ ἀρχαὶ νὰ παρευρεθῶσιν ἐν τῇ Ἱερᾷ καὶ χαρμοσύνῃ ταύτῃ τελετῇ ὅπως συντελέσωσιν εἰς τὴν λαμπρότητα αὐτῆς.

Τὸ Δημαρχεῖον τοῦτο πάνυ εὐ- θύμως δεχεται τὴν ἡμέραν ταύτην συγχαρητήριους εὐχάς.

Ἡ Μουσικὴ τοῦ 35ου τάγμα- τος θέλει παιανίσει κατὰ τὴν 8ην π. μ. εἰς τὴν πλατεῖαν ὅπου φω- ταφία καὶ διάφορα πυροτεχνήμα- τα θέλουν λάβει χώραν. 11)23 Μαΐου 1882.

Ὁ Δημάρχος
ΧΡ. ΚΑΡΓΑΝΗΣ

Κατὰ τὴν ὁρισθεῖσαν λοιπὸν ὥ- ραν οἱ κώδωνες τῆς Ἑλληνικῆς Εκ- κλησίας Ἀγ. Νάπας παρατεταμέ- νως ἤχουντες ἀνιγγέλλον τῷ λαῷ τὴν ἐναρξιν τῆς τελετῆς. Ἡ πρὸ τῆς Ἐκκλησίας ὁδὸς, ὁ περίβολος καὶ ὁ ναὸς ἦν ἐπιστρωμένος μὲρ- ρίναις, ἀγγλικάς δὲ σημαίας ἐκ- μύτιζον ἐν μέσῳ στηλῶν μυρτοπέ- κτων καὶ ἀνθοστολιστῶν ἐπὶ τε τῆς πόλεως τῆς ἐκκλησίας καὶ τῆς θύρας τοῦ ναοῦ. Ἐν τῇ ὁδῷ, παρὰ τὴν πόλιν τῆς ἐκκλησίας, ἦσαν παρατεταγμένοι ζαπτιῆδες ἐν δυοὶ στίχοις ἀναμένοντες τὴν ἐλευσιν

τῶν πολιτικῶν καὶ στρατιωτικῶν ἀρχῶν· ὁ λαὸς, ἐγκαταλιπὼν τὰ ἔργα του, ἀθρόος ἐσπευτεν εἰς τὸν ναὸν, ὅπως μετὰ τοῦ ἱεροῦ κλήρου ἐνώσῃ τὰς εὐχάς του ὑπὲρ τῆς Σεπτῆς Ἀνάσσης τοῦ φιλελευθερωτέ- ρου τῶν τῆς γῆς ἐθνῶν, πρὸ τῆς ἐ- νάρξεως δὲ τῆς τελετῆς ναὸς τε καὶ περίβολος ἐπληρώθησαν λαοῦ ἀμφοτέρων τῶν φύλων. Μετὰ τὴν εἰς τὸν ναὸν ἐλευσιν τῆς Α. Π. τοῦ Μη- τροπολίτου ἡμῶν, συνοδευομένου ὑ- πὸ τοῦ ἱεροῦ κλήρου, ἀφίκετο ὁ συν- ταγματάρχης κ. Χάκκετ μετὰ τῆς συμβίας του, εἴτα δὲ πολλοὶ ἀνώ- τεροι ἀξιωματικοί, ἅπαντες ἐν στο- λῇ, καὶ τέλος ὁδιοικητὴς κ. Μίτσελ με- τὰ τῆς συμβίας του καὶ ἄλλοι Ἀγγλοὶ καὶ Ἀγγλίδες· ἐν τῷ ναῷ παρῆσαν καὶ οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν ξένων ду- νάμεων, ἐξ ὧν ὁ τῆς Ἑλλάδος κ. Μῶρος ἐν ἐπισήμῳ στολῇ. Μετὰ τὸ πέρας τῆς κατασκευτικῆς δοξολογι- ας, ὁ Δημάρχος κ. Καρύδης ἀπήγ- γειλε τὴν κἀτωθι προσλαλιάν, ἣν διεδέχθησαν ζωηρόταται ζητωκραυ- γαὶ καὶ εἰκοσι καὶ μία ὀμβροβαί.

Ἡ τοῦ Δημάρχου προσφώνησις ἔγει ὡς ἑξῆς.

ΣΕΒΑΣΤΗ ΚΑΙ ΦΙΛΑΤΗ ΟΜΗΓΥΡΙΣ.

Τὸ τέταρτον νῦν ἑορτάζοντες τὴν τῆς Σεπτῆς ἡμῶν Ἀνάσσης Βι- κτωρίας γενεθλίον ἡμέραν, συνήλθο- μεν ἐν τῷ ἱερῷ τούτῳ ναῷ, οὐ μό- νον ἵνα τὸν Ὑψιστον εὐλογῶμεν ὅτι νῦν ὁρᾷς νὰ διαφυλάξῃ Αὐτὴν ἀπὸ παντὸς κινδύνου κατὰ τὸ λῆ- ξαν ἑαυτὸς, ἀλλὰ καὶ ἵνα ἐπὶ τῇ ὑπὲρ τῆς μακροβιότητος, εὐδαιμονί- ας καὶ δόξης Αὐτῆς ἐν τῷ μέλλον- τι. — Τὰς εὐλογίας ταύτας κατευ- θύνουσι σήμερον τῷ Θεῷ πλείστα ἀνθρώπων ἑκατομμύρια, ἑκατομμύ- ρια λαμπροφρονῶσι σήμερον καὶ συν- ἔρχονται ἐν τοῖς ναοῖς, ἐν τοῖς πε- ρίοις τοῦ Ἀρεῶς καὶ ταῖς βαρεῖαις ναυσίν, ἵνα ἐν κατανύξει δεηθῶσι τοῦ Ὑψίστου ὑπὲρ τῆς Βασιλίσσης πρὸς τὴν λατρείαν προσφέρουσιν αἱ ὑπὸ τὸ κράτειον Αὐτῆς σκῆπτρον γλῶσσαι καὶ φυλαί.

Ἀπὸ τῆς μεγάλης τοῦ Κράτους τῶν Βρεττανῶν πρωτεύουσας, ἐκεῖ

ὅπου μεγαλοπρεπές, σεπτὸν στέμ- μα, ἔχον μαργαριτῶν καὶ ἀδαμάν- των σειράς, ἵσταται τὸ παλλαδίον ἀπείρων λαῶν, μολὶς ἐξέλθῃ τὸ μῆ- νυμα τῆς ἑορτῆς, καὶ ἀμέσως μετ' ἀπλέτου χαρᾶς καὶ προθυμίας θερ- μῆς, συνερχόμεθα μετὰ τῶν ἄλλων πανηγυρικῶς, εἰς εὐλογίαν καὶ δό- ξαν τῆς ἡμέρας ταύτης, καθ' ἣν ταράττεται καὶ συγκινεῖται πᾶσα χώρα, καὶ πᾶσα θάλασσα κατα- καλύπτεται, ἐν νέφεσιν ἐξερχόμε- νοις ἐκ τοῦ στόματος τῶν τηλεβό- λων, χαιρετίζοντων τὴν εὐτυχῇ ἡμέ- ραν τῶν γενεθλίων τῆς Μονογενοῦς θυγατρὸς τοῦ Ἐδουάρδου Αὐγούστου, τῆς Βασιλίσσης τῆς Μεγάλης Βρε- ττανίας, τῆς εὐκλεῶς βασιλευούσης ἐπὶ λαῶν καὶ ἐθνῶν πολλῶν, πρὸ τεσσαράκοντα καὶ πέντε ἐνιαυτῶν.

Κραταῖα ἐν τῇ γῇ, ἀήττητος ἐν τῇ θαλάσσῃ ἡ Μεγαλόφρων Βασι- λὶς χαίρει ὅτι γῇ τε καὶ θάλασσᾳ συνεορτάζουσι σήμερον.

Ἀλλὰ ποθεν ἡ χαρὰ, ἡ προθυμί- α καὶ ἡ συρροὴ ὁλοκλήρου τῆς πόλε- ως; Διὰ τί τοσαῦται ἐν τῷ ναῷ ἐ- πιστημόντες καὶ τοσαῦται ἐν τῷ ναῷ λαμπροφρονῶσι; Διότι ἡ ἡμέρα αὕτη εἶναι ἡ ἐπέτειος τῶν γενεθλί- ων τῆς Ἀνάσσης, ἥτις ἐστὶ τὸ ἀ- γλαῖσμα καὶ τὸ εὐρεῖσμα ἑκατομμυ- ρίων ἀνθρώπων, ὄντων ὑπὸ τὴν ἀμ- φιλαφῇ τῆς Βασιλίσσης σκέπην καὶ προστασίαν.

Τὸ πρόσωπον τοῦ ἐν Ἀγγλίᾳ βασιλεύοντος εἶναι τὸ ἱερώτατον τῶν προσώπων, εἶναι ὁ ὕψιστος ἐν τῷ κόσμῳ, ἐκείνου δὲ καὶ εὐκρινεῖς προσφέρονται αὐτῷ τι- μαί, καὶ μετὰ σεβασμοῦ προσφέρου- σι τὸ ὄνομα τοῦ Βασιλεύοντος.

Ἐν Ἀγγλίᾳ ἡ Βασιλεία εἶναι καὶ θεωρεῖται ἀναίρεσις τοῦ δεσπο- τισμοῦ καὶ τῆς ἀναρχίας. Ἐκεῖ βασιλεύει καὶ κρατεῖ πάντων, οὐ- χὶ διὰ ξίφους καὶ ἀγχόνης, ἀλλ' ὡς ἡθικὸν πρόσωπον ὑπέρτερον πάντων τῶν αὐτῆς ὑπακούων, καὶ ἄξιον τῆς λατρείας αὐτῶν. Καὶ ἐκεῖ μὲν πᾶ- σα ἐξουσία ἀπορρεῖ ἐκ τοῦ λαοῦ, ἀλλ' ὁ λαὸς εἶναι ἡ ἀσπίς, εἶναι ἡ αἰγὶς, εἶναι τῆς Βασιλίσσης ἡ δύνα- μίς, ἔχουσαν τὴν καρδίαν τῶν

λαῶν αὐτῆς· δι' ὃ καὶ σήμερον τὰ Γενεθλία τῆς Ὑπερτάτης Ἀγγλίδος, τῆς ἐνούσης ἐν ἑαυτῇ πᾶσαν τελει- οποίησιν ἀνθρωπείων πλεονεκτη- μάτων, πανδότημος καὶ πανηγυρι- κῶς ἄγονται, ὅπου ἡ τῶν Ἀγγλῶν σημαία ὑψοῦται προστάτις τῆς ἐ- λευθερίας καὶ τῆς προόδου.

Ναί, Κύριοι, ἡ σημαία τῆς με- γάλης Βρεττανίας, εἶναι καὶ ἐσε- ται τὸ σύμβολον τῆς συνετῆς ἐλευ- θερίας, καὶ ἡ ἰσχύς ἀπάντων τῶν ἀδυνάτων λαῶν τῶν κατὰ τῆς τυ- ραννίας καὶ τοῦ δεσποτισμοῦ μα- χομένων.

Ὅπου ἡ Μεγάλη Βρεττανία, ἐ- κεῖ πίπτει κατατεθραυσμένη ἡ δου- λεία, ἐκεῖ περυγίζει ἡ ἐλευθερία, ἐκεῖ αἶρεται ὁ ἀπολιτισμὸς, καὶ κα- ταφαίνεται ἐξέγερσις διανοίας ὑψη- λῆς, καὶ φρονήματος μεγαλοπρε- ποῦς. Πῶς δ' ἡμῖν δοκεῖ καὶ τὸ νέ- ον πολίτευμα, τὸ νέον ὄψον, ὅπερ ἐπεδαφίλευσεν ἡμῖν ἡ Σεπτὴ ἡμῶν Ἀνασσα Βικτωρία, καὶ ἡ εἰς κοι- νωνικὰς καὶ πολιτικὰς ἐλευθερίας ἀφιλής τοῦ μεγάλου τῆς Ἀγγλίας πολίτου, τοῦ φιλανθρωποῦ καὶ με- γαθύμου Γλάδστωνος, ὑπουργείας;

Καὶ νῦν, Κύριοι, ὅτε ἀθρόοι συ- νήλθομεν ἐν τῷ ναῷ δοξάζωμεν τὸν Ὑψιστον, ὅτι ἐπὶ τῆς Βασιλίδος Βικτωρίας καὶ τοῦ πρωθυπουργοῦ Γλάδστωνος, καὶ τῇ ἐπινεύσει παν- τὸς τοῦ φιλελευθέρου Ἀγγλικοῦ ἔ- θνους, ἡξιώθημεν ἐλευθερίων, ἀξίων νὰ προκαλέσωσι τὰς ἐγκαρδίας εὐχαριστίας, καὶ τὴν εὐγνωμοσί- νην καὶ ὅστις γνωρίζει νὰ καθήκει καὶ τιμᾷ τοὺς εὐεργετοῦντας αὐτὸν.

Εὐχαριστοῦντες τῷ Ὑπουργῷ Κυμβέρλεϊ, τῷ μεγάλῳ τῆς Νήσου Ἀρμολῇ, καὶ πᾶσι τοῖς ὑπὲρ ἡ- μῶν φίλα φρονούσι, δοξάζοντες τὸν Ὑψιστον ὅτι νῦν ὁρᾷς ν' ἀπαλλά- ξῃ ἡμᾶς πονηρὰς δουλείας, εὐλογῇ- σαντες δὲ τὸ ὄνομα αὐτοῦ, ὅτι διε- τήρησεν ἐν ὑγείᾳ καὶ εὐδαιμονίᾳ τὴν Σεπτὴν καὶ Κραταῖαν ἡμῶν Ἀνασσαν, ἀναφωνήσωμεν, Ζήτω ἡ Α. Μ. Βασίλισσα Βικτωρία. (τρίς)

Ζήτω ἡ Α. Γ. ὁ πρῆξικ τῆς Οὐ- αλίας, Ἀλβέρτος, Ζήτω τὸ Ἀγ- γλικὸν Ἔθνος.

Αύθιμερόν απευθύνθη τῇ Α. Μ.

καὶ τὸ ἐξῆς τηλεγράφημα.

Λευκωσία 24 Μαΐου 1882.

Τῇ Α. Μ. Βασιλίσσῃ Βικτωρίᾳ
Λονδίνον.

Ὁ Δήμαρχος καὶ οἱ εὐπειθεῖς
κατοικοὶ Λευκωσίας εὐσεβάστως
προσφέρουσι τὰ εὐκρινῆ σεβάσμα-
τά των πρὸς τὴν Ὑμετέραν Σε-
πτὴν Μεγαλειότητα ἐπὶ τῇ ἐπετει-
ῳ τῶν γενεθλίων Σου καὶ εὐχονται
τῷ Θεῷ νὰ παρέχῃ Αὐτῇ μακρὰν
ζωὴν καὶ εὐτυχίαν.

Ὁ Δήμαρχος
ΚΑΡΥΑΝΣ.

Μετὰ τὰς ἐν τῷ Δημαρχεῖῳ δὲ
συγκαταληγείας ἐπισκέψεις, ἅς ἐδέ-
χοντο ὁ Διοικητὴς καὶ ὁ Δήμαρχος,
περὶ μετρηθῆσαν κατῆλθε τοῦ στρα-
τοπέδου ἡγουμένης τῆς μουσικῆς ἁ-
πας ὁ ἐπὶ τῶν Πολεμικῶν κατε-
σκευασμένος στρατὸς καὶ κατετά-
χθη ἐπὶ τῆς πλατείας τῆς πρὸ τοῦ
νεοδμήτου καταστήματος τῆς διοι-
κήσεως, ἐνθα ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ
συνταγματάρχου κ. Χάγκετ ἐγένε-
το στρατιωτικὴ παρέλασις καὶ
παράταξις μετ' ἧν ὁ στρατὸς ἐπυ-
ροβόλησε καὶ ἐξητυκράνθησε τρεῖς
ὕπὲρ τῆς Α. Μ. τῆς Ἀνάσσης. Τὸ
πλῆθος καταλαβὼν τὴν ἀπὸ βάραν
καὶ τὰ περιττὰ πλατεῖαν μέρη, μετὰ
περιεργίας καὶ εὐχαριστήσεως ἐθεά-
το τὰς διαφορὰς κινήσεις τῶν στρα-
τιωτῶν, καθότι πρῶτην ταύτην
φορὰν ἀπὸ τῆς κατοχῆς ἐγένετο
τοιαύτη παράταξις.

Τὴν ἐσπέραν δὲ πολλοὶ οἰκίαι καὶ
ὁ Ἑλλ. Σύλλογος λαμπρότατα ἐ-
φωταγωγῆθησαν, περὶ ὧραν δὲ ὁ-
γδὼν ἡ πλατεία τῆς μουσικῆς, πε-
φωταγωγῆμένη, ἐπληρώθη λαοῦ, δι-
αφορα δὲ ἐκλεκτὰ μουσικὰ τεμάχι-
α ἑτερπον τὸ πλῆθος μέχρι τῆς 11
μ. μ. Οὕτως ἐληξεν ἡ ὑπὲρ τῆς Σ.
Ἀνάσσης ἐορτὴ ἐν Λευκωσίᾳ, τελε-
σθεῖσα ἐφέτος ἐν μεγαλειτέρᾳ λαμ-
πρότητι καὶ ἐπισημότητι ἢ ἄλλοτε.

Τὴν Τετάρτην ἐπὶ τῇ ἐπετειῳ
ἐορτῇ τῶν γενεθλίων τῆς Ἀνάσ-
σης ὁ Διοικητὴς κ. Μίτσελ προσε-
κάλεσεν εἰς γεῦμα ἐν τῇ οἰκίᾳ του
τὴν Α. Πανιερότητα, τὸν Μητροπο-
λίτην Κυρίου, τὸν Δήμαρχον κ. Χ.
Κυριόδην, τοὺς ὑποπροξένους Γαλ-
λίας, Ἰταλίας καὶ Αὐστρίας, τὸν Ἀ-
συνόμον καὶ τὸν Ἰατρόν κ. Ι. Καρα-
γεωργιάδην. Κατὰ τὸ γεῦμα ἐγένε-
το διάφοροι προτάσεις, ἐξ ἧν
ὁ μὲν Διοικητὴς προέτεινε πρόπο-
σιν ὑπὲρ τῆς Α. Μ. τῆς Βασιλίσ-
σης, ὁ Δήμαρχος ὑπὲρ τῆς Α. Ἐξ.
τοῦ Μ. Ἀρμοσίου καὶ τοῦ Ἀγγλικοῦ
ἔθνους καὶ ὁ τῆς Ἰταλίας ἀντιπρό-
σωπος κ. Σ. Φραγκοῦδης ὑπὲρ τοῦ
Διοικητοῦ. Κατὰ τὸ γεῦμα ὁ Δῆ-
μαρχος ἐπίσης ἀπήγγειλε Γαλλί-
αν τὴν ἐξῆς προσλαλίαν.

Κύριε Διοικητά.

Μὲ τὴν καρδίαν πλήρῃ ηὐθυμίας
σεως, ἣν φυσικῶς γεννᾷ τὸ ἐπίση-
μον τῆς ἡμέρας, σπεύδομεν πάντες
μετὰ τοῦ θρησκευτικοῦ ἀρχηγοῦ ἡ-
μῶν νὰ ἐνώσωμεν τὰς διακαεῖς εὐ-
χὰς ἡμῶν μετὰ τῶν Ὑμετέρων καὶ εὐ-
χρηθῶμεν τῇ Σεπτῇ ἡμῶν Ἀνάσσει
μακρὰ ἔτη, εὐτυχίαν καὶ δόξαν. Ἐνῷ
τὸ Βρετανικὸν τηλεβόλον κροτεῖ
ἐπὶ τῶν δύο ἡμισφαιρίων εἰς ἀνά-
μνησιν τῆς γεννήσεως Ἐκείνης, ἡς
τὸ σκῆπτρον εἶναι λίαν ἰσχυρὸν
καὶ πρᾶον, ἐνῷ τόσοι λαοὶ, τοὺς ὁ
ποῖους Αὐτὴ ἐποίησεν εὐτυχεῖς,
πέμπουσιν τὰς εὐχὰς καὶ τὰ συγκα-
τηρήριά των ὡς καθαρὸν θυμίαμα
πρὸς τὸν ποδῶν τοῦ θρόνου. Τῆς ἐ-
πιτραπήτω καὶ ἡμῖν ὡσαύτως, οἵτι-
νες ἔχομεν τὸ εὐτύχημα νὰ Τῇ ἀ-
νῆκωμεν, νὰ φωνήσωμεν ἐν τῇ ἐκ-
χύσει τῆς χαρᾶς ἡμῶν Ζήτῳ ἡ Α.
Μεγαλειότης, ἡ Ἀνασσα.

Η ΚΑΤΑ ΤΗΣ "ΑΛΗΘΕΙΑΣ" ΜΗΝΥΣΙΣ.

(ὄρα "Αληθείας" ἀριθ. 67)

Γνωστὴ ἤδη ἐγένετο τῷ δημοσίῳ
ἡ κατ' ἡμῶν μήνυσις ἐπὶ λιξέλλῳ
καὶ ἡ ἐνώπιον τοῦ Ταβῆ Λευκωσίας
διαδικασία ὡς καὶ ἡ ἐπιβληθεῖσα ἡ-
μῖν ὑπὸ τοῦ δικαστηρίου τούτου δε-
καπεντάλιος ποινὴ. Ἀπὸ καρδίας
ἡδὴ εὐχαριστοῦντες τῷ εὐγενεῖ Κυ-
πριακῷ δημοσίῳ ἐφ' οἷς ἐξεδηλώ-
σατο ἡμῖν εὐκρινέσιν αἰσθήμασι
συμπαθείας, καὶ μεγάλας εὐγνωμο-
σύνας ἐκφράζοντες ταῖς ἐφημερί-
σι "Cyprus", "N. Κυρίφ", "Στασί-
νῳ" καὶ "Κεραυνῷ" οἱ ὅσα ὑπὲρ τῆς
"Αληθείας" ἔγραψαν κατὰ τὴν πε-
ρίστασιν ταύτην, πολλὰς δὲ χάρι-
τας ὁμολογοῦντες καὶ δημοσίᾳ τοῖς
λίαν προφρόνως καὶ εὐγενῶς ἀνα-
λαβοῦσι τὴν ἡμετέραν ὑπεράσπισιν
ἀξιότιμοις κκ. Ν. Ρώσσω, νομικῷ,
καὶ Π. Κωνσταντινίδῳ, συνεχίζομεν
τὴν ἀφήγησιν τῆς προκειμένης ὑ-
ποθέσεως, ἀφίνοντες τὰς ἐπὶ τῶν
γενομένων κρίσεις καὶ σχόλιας τὸν
ἀμερόληπτον ἀναγνώστην.

Μετὰ τὴν πρὸς ἡμᾶς ἐπίδοσιν
τῆς πρώτης κλήσεως τοῦ ἐν Λευκω-
σίᾳ Ταβῆ καὶ τὴν ἡμετέραν ἀρνησιν,
δικαιολογηθεῖσαν διὰ τῆς πρὸς τὸ
ἐνταῦθα Ἑλληνικὸν Ὑποπροξενεῖ-
ον ὑπὸ ἡμερομ. 15]27 Μαρτίου ἀ-
ναφορᾶς ἡμῶν, ἥτις καὶ διεβεβάσθη
καταλλήλως πρὸς τὰς ἐπιτοπίους
ἀρχὰς ἐξάλλῃ ἡμῖν ὑπὸ τοῦ αὐτοῦ
δικαστηρίου ἀντιγραφένῃ, μετ' ἧν
καὶ αὐτὸς ἠρνήθημεν ν' ἀπέλθωμεν
εἰς Λευκωσίαν, ἀπηνθύνσαμεν δὲ
πρὸς τὸ ἐν Λάρνακι Προξενεῖον τὴν
κάτωθι ἀναφορὰν, ἥτις ἐπίσης διε-
βεβάσθη εἰς τὴν ἐν Λευκωσίᾳ κεν-
τρικὴν διαίτησιν μετὰ τῶν θεουσῶν.
ἐκ μέρους τῆς Προξενικῆς ἡμῶν ἀρ-
χῆς παρατηρήσεων καὶ συστάσεων.
Ἡ ἀναφορὰ ἡμῶν αὕτη εἶχεν οὕτω.

Ἀξιότιμε Κύριε Πρόξενε.

Συνυποβάλλω τῇ παρουσίᾳ μου
τὴν ἀπὸ 15]27 Μαρτίου πρὸς τὸ
ἐνταῦθα Ὑποπροξενεῖον αἰτησάν μου
καὶ ἐκαιτοῦμαι εὐσεβάστως τὴν Ὑμε-
τέραν παρέμβασιν ἐπὶ τοῦ ὑπὸ συ-

ζήτησιν θέματος, ἥτοι τῆς ὁμοσπιδι-
κίας τῆς κατὰ τῆς ἐν Λευκωσίᾳ ἐκ-
δομένης ὑπ' ἐμοῦ "Αληθείας"
μηνύσεως τοῦ ἐν Λευκωσίᾳ κ. Με-
ληκτοῦ, καὶ τῆς ἀρμοδιότητος τοῦ
ταύτην δικάσοντος δικαστηρίου.

Ἐκτὸς τῶν ἐν τῇ αἰτήσσει μου λό-
γων προσέθημι ὅτι, ἡ ἐγκύκλιος,
τὴν ὁποίαν τὸ Ταβῆ τῆς Λευκωσί-
ας καταγίνεται νὰ παραμορφώσῃ
ὅπως σφετερισθῇ τὴν ὁμοσπιδικίαν
τῆς διαδικασίας, εἶναι ἡ ὑπὸ ἡμε-
ρομηνίαν 11 Αὐγ. 1873 [30 Δεμαζιλ
Ἀχίρ 1290] ἀκριβῶς ἀναφερομένη
ἐπὶ ἐπεξηγοῦσα τὰ πρὸς ἐφαρμο-
γὴν τοῦ ἀρ. 3 τῆς ἐμπορικῆς Δι-
κονομίας, ἐπεχούσης καὶ τόπον πο-
λιτικῆς, οὐχὶ ὅμως καὶ ποινικῆς διό-
τι ἡ ποινικὴ δικονομία εἶναι ὅλως
ἄσχετος πρὸς τὴν πολιτικὴν ἢ ἐμ-
πορικὴν, ὡς ἄσχετα εἶναι καὶ τὰ ἐμ-
πορικὰ ἢ πολιτικὰ πράγματα πρὸς
τὰ ποινικὰ.

Προσθέτω ὅτι ὁ περὶ τύπου νό-
μος τῆς Τουρκίας ἔχει ἀνασταλῇ
διὰ τῆς ἀπὸ Μαρτίου τοῦ 1867 ἐ-
πισήμου κοινοποιήσεως, ἀνακην-
ξάσης ἀρμοδίαν τὴν διοικητικὴν
ἀρχὴν πρὸς διαδικασίαν καὶ τιμωρί-
αν τῶν τοῦ τύπου ἐγκλημάτων.
Καὶ τῆς ἐπισήμου ὅμως ταύτης κοι-
νοποιήσεως μὴ ὑπαρχούσης, τὸ Τε-
μιζ καὶ οὐχὶ τὸ Ταβῆ θεωρεῖται ἀρ-
μόδιον καὶ κατὰ τοὺς τουρκικοὺς νό-
μους πρὸς ἐκδίκασιν τῶν τοῦ τύπου.

Ὑπὸ μόνην τὴν ἐνεσῶσαν δι-
οίκησιν καὶ τοὺς ἀγγλικούς συντα-
γματικούς θεσμούς ἦτο δυνατόν
νὰ γεννηθῇ καὶ ὑπάρχει οἷος ὑπάρ-
χει ἐν Κύπρῳ τύπος.

Κατὰ τὸν τουρκ. νόμον εἰς μυρί-
ας ὅσας ὑποβάλλεται ὑποχρεώ-
σεις ὁ ἀναλαμβάνων τὴν ἐκδοσιν
ἐφημερίδος, ἐνῷ ὅταν ἐγὼ εἶχον ζη-
τήσῃ τὴν ἀδειαν πρὸς ἐκδοσιν τοῦ
φύλλον ὁ καὶ νῦν ἀρχιγραμ. κ. War-
ren ἔγραψέ μοι τάδε:

Ἀρχιγραμματεία

Τρόδος 7 Σεπτεμβρ. 1880.

"Δυστάχτην ὑπὸ τοῦ Μ. Ἀρμο-
σίου ν' ἀναγγεῖται τὴν παραλαβὴν
τῆς ἐπιστολῆς ὑμῶν τῆς 1 Ἰαννουαρίου,
οἱ ἧς ζητεῖτε ἀδειαν ὅπως ἐκδίδῃ-
τε ἐβδομαδιαίαν ἑλληνικὴν καὶ ἀγ-
γλικὴν ἐφημερίδα ὑπὸ τὸν τίτλον
"Αληθεία", πληροφορῶ δ' ὑμᾶς
πρὸς ἀπάντησιν ὅτι ἡ Α. Ἐξοχό-
της δὲν ἀντιτείνει εἰς τὸ νὰ ἐκδί-
δῃτε τὴν ἐφημερίδα, περὶ ἧς ἀνα-
φέρετε."

Διατελῶ κτλ.

(ὑπογ.) ΦΑΛΚ ΟΥΑΡΡΕΝ

Ἀρχιγραμματεὺς.

Ἐκ τούτου καὶ ἐξ ἄλλων κατα-
φαίνεται ἀριδῶς ὅτι ἡ ἐν Κύπρῳ

δημοσιογραφία εἶναι τέκνον ἐλεύ-
θερου τῶν ἐλευθέρων ἀγγλ. συνταγ-
ματ. θεσμῶν καὶ οὐχὶ ἄλλου τινός.

Ἐξαιτοῦμαι λοιπὸν εὐσεβάστως
ὅπως ἐν τῇ ἐγνωσμένῃ ὁμῶν φι-
λοπατρίᾳ καὶ ἐνεργητικότητι εὐαρε-
στούμενοι ἐνεργήσητε ὅπως καὶ ὅ,τι
ἐγκρίνετε παρὰ τῇ Α. Ἐξ. τῷ Μ.
Ἀρμοσίῳ ὅσις πέποιθα θέλει δια-
τάξῃ τὰ νόμιμα, παραπέμπων τὸν
κατ' ἐμοῦ μηνυτήν εἰς τὸ ἐν Λευκωσίᾳ
High Court ἐνθα καὶ ἄλλοτε ἐδικάσθη.
συνεπεῖρα τῆς κατ' ἐμοῦ μηνύσεως
τοῦ ἐν Κερυνεῖᾳ κ. Χ. Παῖρον, ἐφ'
ἧς ἐξεδόθη ἡ ὑπὸ ἡμερομ. 10 Μαΐ-
ου 1881 ἀνὰ χειρὰς μου ἀπόφασις.
Ἐπὶ τούτοις διατελῶ εὐπειθέστατος
Α. Κ. Παλαιολόγος.

Ἐν Λευκωσίᾳ τῇ 26 Μαρτίου 82.

Πρὸς τὸν Ἀξιότιμον Κύριον Κον-
Φ Ἰσχύμαχον, Πρόξενον τῆς Α.
Μ. τοῦ Βασιλέως τῶν Ἑλλήνων.

Ἐν Λάρνακι.
(ἀκολουθεῖ.)

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ.

Ὁ ἡνωμένος στόλος Ἀγγλίας καὶ Γαλ-
λίας κατέπλευσεν εἰς τὸν λιμένα Ἀλεξαν-
δρείας ὑπὸ τοὺς ναυάρχους Σέιμουρ καὶ
Κονράδ' τὴν ἀρχηγίαν τοῦ στόλου ἔχει
ὁ Ἀγγλος ναύαρχος Σέιμουρ· τὰ ἀγγλι-
κὰ πολεμικὰ ὀνομάζονται Bittern, Invin-
cible, καὶ Falcon, τὰ δὲ Γαλλικὰ Ga-
lissoniere, Forbin, καὶ Aspis. Ἐνδὲς
τούτων κατέπλευσεν καὶ ὁ δύο Ἑλληνικὴ πο-
λεμικὰ, ἡ "Ελλάς" ὑπὸ τὸν πλοίαρχον Μ.
Κανάρη καὶ τὸ θωρηκτὸν "Γεώργιος" ὑ-
πὸ τὸν πλοίαρχον Σταματέλλον. Μόλις
ἀγκυροβολήσαντα τὰ Ἑλληνικὰ ταῦτα
πολεμικὰ, περιεκυκλώσαν ὑπὸ λέμβων
φερουσῶν ὁμογενεῖς, εἰς οὓς ἀφίθη ἐλευ-
θερία ἡ ἐπίσκεψις ἐπὶ τῶν πολεμικῶν, διε-
τάχθη δὲ ὑπὸ τῶν πλοίαρχων ἡ μουσικὴ
νὰ παινεύῃ μέχρι ἐσπέρας· οἱ ἐπισκε-
ψθέντες τὰ πλοῖα μόλις ἀπισύρθησαν τὴν
νύκτα, εἴτα δὲ αἱ ἐπισκέψεις ἐπανέλθη-
σαν.—Πολλοὶ οἰκογενεῖαι ἐκ Καΐρου καὶ
τῶν χωρίων τῆς Αἰγύπτου ἦλθον εἰς Ἀ-
λεξάνδρειαν χάριν ἀσφαλείας.—Ὁ Σουλ-
τάνος ἐπληροφόρησε τὰς Δυνάμεις ὅτι θὰ
ἀπόσχῃ πάσης στρατιωτικῆς ἢ ναυτικῆς
ἐπιδείξεως ἐν Αἰγύπτῳ· ὁ Σουλτάνος ἐκ-
φράζει τὴν ἐλπίδα αὐτοῦ εἰς ὅτι οἱ στόλοι τῶν
ἐκείνων. Ἡ Ἀγγλικὴ ἀρχὴ ἀπερρίπτει τὴν
Σουλτάνῳ ἐπὶ τῇ φιλικῇ στάσει του. Συν-
ανήσεις πλήρως ὑπάρχει ἐπὶ τοῦ παρόν-
τος μεταξὺ τῆς Πύλης καὶ τῶν δύο δυτι-
κῶν δυνάμεων ὡς πρὸς τὸν κατάπλου τοῦ
Ἀγγλογαλλικοῦ στόλου εἰς Αἰγύπτον.
—Ὁ "Χρόνος" τοῦ Λονδίνου ἀναγγέλλει,
ὅτι ἡ Πύλη ἐποίησεν παραστάσεις πρὸς
τὴν Ἑλλάδα διὰ τὴν ἀποστολὴν τῶν Ἑλ-
ληνικῶν πολεμικῶν εἰς Ἀλεξάνδρειαν.—
Βασιλεύει ὅτι ὁ Κεῖς θάλει κατέλθῃ
μετὰ πάσης τῆς οἰκογενείας του εἰς Ἀλε-
ξάνδρειαν.—Τουρκικὴ ναυτικὴ μοῖρα ἀνί-
στειται διὰ τὸν λιμένα Σούδας ἐν τῇ νύ-
κτι 15.—Ὁ εἰς Αἶδα ἀναστὰς

Limassol 4/16 February 1882